



DE-ÖKO-039
EU- / Nicht-EU-Landwirtschaft

Tips



About © : Contact SAFLAX -

Raphanus sativus

| | | | | | | | |
|--|----------------------|----|---------|--|------------------|----|---------|
| | Български | BG | 2 | | Malti | MT | 5 |
| | Dansk | DK | 2 | | Nederlands | NL | 5 |
| | Deutsch | DE | 2 | | Norsk | NO | 6 |
| | English | UK | 2 | | Polski | PL | 6 |
| | Eesti | EE | 3 | | Português | PT | 6 |
| | Suomalainen | FI | 3 | | Românesc | RO | 6 |
| | Français | FR | 3 | | Svenska | SE | 7 |
| | Ελληνική | GR | 3 | | Slovensky | SK | 7 |
| | Gaeilge | IE | 4 | | Slovenski | SI | 7 |
| | íslenskur | IS | 4 | | Español | ES | 7 |
| | Italiano | IT | 4 | | Česky | CZ | 8 |
| | Hrvatski | HR | 4 | | Türkçe | TR | 8 |
| | Latviešu | LV | 5 | | Magyar | HU | 8 |
| | Lietuvių kalba | LT | 5 | | 日本語 | JP | 9 |



BIO - Репички - висулки

Raphanus sativus

Красива репичка - маскирана като мини репичка

Icicles е рядко разнообразие от репички, които приличат на миниатюрна репичка с белите си продълговати луковици. Конусовидните корени са с отлични вкусови качества и са подходящи за целогодишно отглеждане. Репичките принадлежат към семейството на репичките. Малките кръгли червени топчета са най-известните видове, но репичките се предлагат в различни форми и цветове. Репичките не трябва да се оставят в земята повече от 6 седмици, в противен случай те ще загубят типично острия си вкус и ще станат дървесни. Ако растението вече е цъфнало, репичките обикновено вече не са годни за консумация. Репичките трябва да се консумират прясно набрани, тъй като не са подходящи за съхранение. Между другото, кореноподните зеленчуци като репичките се берат най-добре в късния слободец. Това гарантира най-висока витаминна стойност и най-ниско съдържание на нитрати. Всеки ден проверявайте размера на луковицата на растенията с най-големи листа. Репичките са узрели, когато са с диаметър от два до три сантиметра. След това можете да приберете всички репички с този размер на клубен. Репичките обикновено се консумират сухови в салати. Нарязани са идеални за картофена салата, **Естествено отглеждане:**

местоположение: Предполага се, че произходит на риятата е от Близкия изток или Китай, тъй като там са открити диви форми. **Успешно отглеждане:** Засявайте се на всеки четири седмици, за да приберете реколтата от април до октомври. Последните репички могат да се засяват на открито до началото на септември. Веднага след като земята е без замързване, можете да засеете репички при температури от около 10 °C. Засейте в плитки канали с дълбочина 1 см, покрити с малко компост, на разстояние 4 см между семената и 10 см между редовете. Ако семената са засети търгде гъсто, ще се развият само много листа и няма грудки за съхранение. От септиемба до прибирането на реколтата са необходими около четири до осем седмици. Засявайте отново и отново. По този начин получавате хрупкави, свежи градински репички през целия градински сезон. Можете също да отглеждате репички в прозоречни кутии. **Най-доброто местоположение:** Репичките се нуждаят от много светлина и предпочитат частично сенчести, защитени от вятър места. Най-малко три до четири часа слънце на ден е идеално. **Оптимална грижа:** Поради краткия период на култивиране не са необходими специални мерки за грижа. Въпреки това, поради бързия им растеж, репичките трябва да се поливат достатъчно и равномерно всеки ден, особено в сухо и горещо време. В противен случай клуните ще станат остри и дървесни. Ако предишната култура е добре наторена и почвата е достатъчно разрохкана, репичките не се нуждаят от допълнително торене. **През зимата:** За съжаление през зимата няма репички.



BIO - Radiser - istapper

Raphanus sativus

Pretty Radise - Forklædt som en mini radise

Istapper er en sjælden variant af radise, der ligner en miniature radise med deres hvide, aflange løg. De kegleformede rødder har fremragende smag og er velegnede til dyrkning året rundt. Radiser tilhører radisefamilien. De små, runde, røde kugler er de mest kendte arter, men radiser findes i mange forskellige former og farver. Radiser bør ikke stå i jorden i mere end 6 uger, ellers mister de deres typisk skarpe smag og bliver træagtige. Hvis planten allerede blomstrer, er radiserne normalt ikke længere spiselige. Radiser bør spises nyhøstede, da de ikke eigner sig til opbevaring. Rodfrugter som radiser høstes i øvrigt bedst sidst på eftermiddagen. Dette garanterer den højeste vitaminindhold og det laveste nitratindhold. Tjek løgstørrelsen på planterne med de største blade hver dag. Radiserne er modne, når de er to-tre centimeter i diameter. Du kan så høste alle radiser med denne knoldstørrelse. Radiser spises normalt rå i salater. Skåret i skiver, de er ideelle til kartoffelsalat, **Naturlig beliggenhed:** Radisens oprindelse antages at være i det nære østen eller Kina, da vilde former blev fundet der. **Succesfuld dyrkning:** Søen vaklede omkring hver fjerde uge for at høste fra april til oktober. De sidste radiser kan sås udendørs indtil begyndelsen af september. Så snart jorden er frostfri, kan du så radiser ved temperaturer fra omkring 10°C. Så i 1 cm dybe lavvandede riller bakket med lidt kompost, med en afstand på 4 cm mellem frø og 10 cm mellem rækker. Sås frøene for tæt, udvikles der kun rigeligt med blade og ingen lagerknolde. Det tager omkring fire til otte uger fra såning til høst. Så igen og igen. På den måde får du sprøde, friske haveræddikr gennem hele havesæsonen. Du kan også dyrke radiser i vindueskasser. **Den bedste beliggenhed:** Radiser har brug for meget lys og foretrækker delvist skyggefylde, vindbeskyttede steder. Mindst tre til fire timers sol om dagen er ideelt. **Optimal pleje:** På grund af den korte dyrkningsperiode kræves ingen særlige plejeforanstaltninger. Men på grund af deres hurtige vækst bør radiser vandes tilstrækkeligt og jævnligt hver dag, især i tørt og varmt vejr. Ellers bliver knoldene skarpe og træagtige. Hvis den tidlige kultur er godt gødet, og jorden er tilstrækkeligt løsnet, behøver radiser ikke yderligere gødskning. **Om vinteren:** Desværre er der ingen radiser om vinteren.



BIO - Radieschen - Eiszapfen

Raphanus sativus

Hübsches Radieschen - Getarnt als Mini-Rettich

Eiszapfen sind eine recht selten zu findende Radieschensorte, die mit ihren weißen, langgezogenen Knollen einem Miniaturrettich ähneln. Die zapfenförmigen Wurzeln haben einen exzellenten Geschmack und sind für den ganzjährigen Anbau geeignet. Radieschen gehören zur Familie der Rettiche. Die kleinen, runden, roten Kugeln sind die bekanntesten Arten, aber Rettich gibt es in einer Vielzahl von Formen und Farben. Länger als 6 Wochen sollten Radieschen nicht in der Erde bleiben, da sie sonst ihren typisch scharfen Geschmack verlieren und holzig werden. Geht die Pflanze bereits in die Blüte, sind die Radieschen in der Regel nicht mehr genießbar. Radieschen sollten erntefrisch verzehrt werden, denn sie eignen sich nicht als Lagergemüse. Wurzelgemüse wie Radieschen erntet man am übrigens besten am späten Nachmittag. Das garantiert den höchsten Vitaminwert und den geringsten Nitratanteil. Kontrollieren Sie täglich bei den Pflanzen mit den größten Blättern die Knollengröße. Mit zwei bis drei Zentimetern Durchmesser sind die Radieschen reif. Sie können dann alle Radieschen mit dieser Knollengröße ernten. Radieschen werden in der Regel roh in Salaten gegessen. Geschnitten eignen sie sich hervorragend für Kartoffelsalat, wo sich ihre scharfe Knackigkeit gut mit der kalten Kartoffel und Mayonnaise kombinieren lässt. **Naturstandort:** Der Ursprung der Radieschen wird in Vorderasien oder China vermutet, da dort wilde Formen gefunden wurden. **Anzucht:** Säen Sie zeitlich versetzt etwa alle vier Wochen, um von April bis Oktober zu ernten. Die letzten Radieschen können im Freiland noch bis Anfang September ausgesät werden. Sobald der Boden frostfrei ist, kann man Radieschen bei Temperaturen ab etwa 10° C säen. Säen Sie in ein Zentimeter tiefe, flache Rillen, die Sie zuvor mit etwas Kompost unterfüttern und halten Sie einen Abstand von 4 Zentimetern zwischen den Samenkörnern und einen Reihenabstand von 10 Zentimeter ein. Wenn die Samen zu dicht gesät werden, entwickeln sich nur reichlich Blätter und keine Speicherknollen. Von der Aussaat bis zur Ernte dauert es etwa vier bis acht Wochen. Säen Sie immer wieder nach. So erhalten Sie die ganze Gartensaison hindurch knackfrische Gartenradieschen. Sie können Radieschen auch in Balkonkästen anbauen. Befüllen Sie den Blumenkasten hierzu mit BIO-Gemüseerde und säen Sie wie bei der Freilandaufzucht. **Standort:** Radieschen benötigen viel Licht und bevorzugen halbschattige, windgeschützte Standorte. Mindestens drei bis vier Stunden Sonne am Tag sind ideal. **Pflege:** Wegen der kurzen Kulturdauer sind keine besonderen Pflegemaßnahmen erforderlich. Allerdings sollten Radieschen wegen ihres rasanten Wachstums insbesondere bei Trockenheit und Hitze jeden Tag ausreichend und gleichmäßig gegossen werden. Sonst werden die Knollen scharf und holzig. Wenn die Vorkultur gut gedüngt und der Boden ausreichend gelockert ist, benötigen Radieschen keine weitere Düngung. **Im Winter:** Im Winter gibt es leider keine Radieschen.



Organic - Radish - Long White Icicle

Raphanus sativus

A wonderful Radish - disguised as mini-radish

Long White Icicle is rather rare to find. Its white, elongated tuber resembles a mini-radish. The cone-shaped roots with excellent flavour are suitable for year-round cultivation. The cultivated radish belongs to the family of radishes. The small, round, red tubers make the most famous varieties, but there are many different shapes and colours of radish. The red radish should not be kept in the earth for more than six weeks, as it will lose its typical spicy taste and become woody. As soon as the plant starts to bloom, usually the radish is not good to eat anymore. They should be eaten fresh and are not suited as stored vegetables. Root vegetables like radish are best harvested during the late afternoon to ensure the highest vitamin value and the lowest content of nitrates. Check the size of the tubers daily on the plants with the biggest leaves. If they are about 2 to 3 cm in diameter, the radish would be ripe and you can harvest all tubers of this size. Radish is mostly eaten raw in various salads. When sliced or cut up it is nicely suited for adding to a potato salad where its spicy crunchiness goes well with the cool potato and mayonnaise. **Natural location:** The origin of radish is presumed in the Near East or China, as wild varieties of the plant were found in these regions. **Successful cultivation:** Sow the seeds with a delay about every four weeks to be able to harvest from April until October. The last batch of seeds can be sowed outdoors until the beginning of September. As soon as the soil is free of frost, the radish can be sown at temperatures of around 10° Celsius and above. Place the seeds in about 1 cm deep, flat furrows that are padded with some organic compost. Leave a space of about 4 cm between the seeds and about 10 cm between the furrows. If the seeds are placed too close to each other the plants will only develop plenty of leaves, but no tubers. From sowing until the harvest it will take between 4 to 8 weeks. Re-seed the radish time and again to get crunchy fresh radish all gardening season long. You might also use flower boxes on the balcony or windowsill for cultivation. Fill the pots or boxes with organic vegetable substrate and sow the seeds in the same way as with outdoor cultivation. **The best location:** Radish needs plenty of light and prefers semi-shaded and wind-sheltered places for cultivation. At least 3 to 4 hours of sunlight would be ideal. **Optimal care:** Due to the rather short cultivation period, no special care is necessary. However, as radish is a rapidly growing plant, it should be watered sufficiently and evenly every day – especially with dry and hot weather. Otherwise, the tubers will become spicy and woody. With the pre-culture adequately enriched with humus and the soil being nicely broke up, the radish will not need additional fertilizer. **In the winter:** Sadly, there will be no radish during the winter.



ORGAANILINE - redis - jääpurikad

Raphanus sativus

Päris redis - varjatud mini redis

Jääpurikad on haruldane redise sort, mis meenutab oma valgete piklike sibulatega miniaatuurset redist. Koonusekujulised juured on suurepärase maitsega ja sobivad aastaringseks kasvatamiseks. Redis kuulub redise perekonda. Väikesed ümmargused punased pallid on köige tuntumad liigid, kuid redis on erineva kuju ja värviga. Rediseid ei tohi maasse jätta kauemaks kui 6 nädalat, muuid kaotavad nad oma tüüpilise terava maitse ja muutuvad puitunud. Kui taim juba õitseb, pole redis enamasti enam söödav. Rediseid tuleks süüa värskealt korjatult, kuna need ei sobi säilitamiseks. Muide, juurvilju, nagu redis, on köige parem koristada hilisel päraslõunal. See tagab körgeima vitamiinisisalduse ja madalaima nitraadisisalduse. Kontrollige iga päev suurimate lehtedega taimede sibulate suurust. Redis on küps, kui nende läbimõõt on kaks kuni kolm sentimeetrit. Seejärel saate selle muglasuurusega redised koristada. Redist süükse tavaliselt toorelt salatites. Viilutatuna sobivad need ideaalselt kartulisalatisse, **Looduslik asukoht**: Redise päritolu avatakse olevat Lähis-Idas või Hiinas, kuna seal leiti metsikuid vorme. **Edukas kasvatamine**: Aprillist oktoobrini külvata saagikoristust umbes iga nelja nädala tagant. Viimaseid rediseid võib õue külvata kuni septembri alguseni. Niipea, kui maapind on külmavaba, võite rediseid külvata temperatuuril alates umbes 10 °C. Külvake 1 cm sügavustesse madalatesse soontesse, mis on kaetud kompostiga, jättes seemnete vahele 4 cm ja riidae vahele 10 cm. Kui seemned on liiga tihehaldat külvatuud, arenevad ainult rohkelt lehti ja säilitusmugulaid pole. Külvist saagikoristuseksi kulub umbes neli kuni kaheksa nädalat. Külva ikka ja jälle. Nii saad kröbedad värsked aed-redised kogu aiahoaja välitel. Redist saab kasvatada ka aknakaštides. **Parim asukoht**: Redis vajab palju valgust ja eelistab osaliselt varjutatud, tuule eest kaitstud kohta. Ideaalne on vähemalt kolm kuni neli tundi päikest päevas. **Optimaalne hooldus**: Lühikese kultiveerimisperioodi tött pole erilisi hooldusmeetmeid vaja. Küll aga tuleks rediseid kiire kasvu töötu iga päev piisavalt ja ühtlasi kasta, eriti kuiva ja kuuma ilmaga. Vastasel juhul muutuvad mugulad teravaks ja puituvad. Kui eelmine kultuur on hästi väetatud ja muld piisavalt kobestatud, ei vaja redis edasist väetamist. **Talvel**: Kahjuks talvel rediseid pole.



LUOMU - Retiisi - jääpuikot

Raphanus sativus

Pretty Radish - naamioitu miniretiisiksi

Jääpuikko on harvinainen retiisilajike, joka muistuttaa miniatyriä retiisiä valkoisilla, pitkänoismaisilla sipulillaan. Kartion muotoiset juuret ovat erinomaisen makuisia ja sopivat ympäri vuotaiseen viljelyyn. Retiisit kuuluvat retiisiheimoon. Pienet, pyöreät, punaiset pallot ovat tunnettuimpia lajeja, mutta retiisit ovat eri muotoisia ja väriä. Retiisit eivät saa olla maassa yli 6 viikkoa, mutten ennen menettävätyt typillisen terävän makunsa ja muutuvat puumaiseksi. Jos kasvi on jo kukkimassa, retiisit eivät yleensä ole enää syötävää. Retiisit tulee syödä juuri korjattuina, sillä ne eivät sovellu säilytykseen. Muuten, juurekset, kuten retiisit, on parasta korjata myöhään iltapäivällä. Tämä takaa korkeimman vitamiinilarvon ja alhaisimman nitraattipitoisuuden. Tarkista suurinlehtisten kasvien sipulikoko päättävätkin. Retiisit ovat kypsiä, kun ne ovat halkaisijaltaan kahdesta kolmeen senttimetriin. Voit sitten korjata kaikki retiisit tällä mukulakolla. Retiisit syödään yleensä raakanalaatessa. Viipaloituina ne sopivat ihanteellisesti perunasalaattiin, **Luonnollinen sijainti**: Retiisit alkuperän oletetaan olevan Lähi-idässä tai Kiinassa, koska sieltä löydettiin luonnonvaraisia muotoja. **Onnistunut viljely**: Kylvö porastettiin noin neljän viikon välein sadonkorjuuseen huhtikuusta lokakuuhun. Viimeiset retiisit voidaan kylvää ulkona syyskuun alkuun asti. Heti kun maa on huurreton, voit kylvää retiisiä noin 10 asteen lämpötiloissa. Kylvää 1 cm syviin mataliin urin, joihin on lisätty hieman komposta, siementen väliin 4 cm ja rivien väliin 10 cm. Jos siemenet kylvetään liian tiiviisti, syntyy vain runsaasti lehtiä eikä varastomukuloita. Kylvöstä sadonkorjuuseen kestäää noin neljästä kahdeksaan viikkoa. Kylvää uudestaan ja uudestaan. Nämä saat rakkaita, tuoreet puutarharietiisit koko puutarhakauden ajan. Voit kasvattaa retiisiä myös ikkunalaatiokissa. **Paras sijainti**: Retiisit tarvitsevat paljon valoa ja suosivat osittain varjoisia, tuuleltta suojuuttaja paikkoja. Vähintään kolmesta neljän tuntia aurinkoja päävääsä on ihanteellinen. **Optimaalinen hoito**: Lyhyen viljelyajan vuoksi erityisiä hoitotoimenpiteitä ei tarvita. Nopean kasvunsa vuoksi retiisit tulee kuitenkin kastella riittävästi ja tasaisesti joka päivä, erityisesti kuivalla ja kuumalla säällä. Muuten mukulat muuttuvat teräviksi ja puumaisiksi. Jos edellinen viljelmä on hyvin lannoitettu ja maaperä on riittävästi löystynyt, retiisit eivät tarvitse lisälannoitusta. **Talvella**: Valitettavasti talvelta ei ole retiisia.



BIO - Radis - Glaçon

Raphanus sativus

Joli radis - Déguisé comme mini-radis

Les radis glaçons sont une sorte de radis rare qui ressemble un radis miniature avec ses tubercules blancs et étirés. Les racines en forme de tenon ont un goût excellent et sont adaptées à une culture tout au long de l'année. Les radis rouges appartiennent à la famille des radis. Les petites sphères rouges sont les genres les plus connues, mais les radis se trouvent en une multitude de formes et de couleurs. Les radis ne doivent pas rester dans le sol pendant plus de 6 semaines, car sinon, ils perdent leur goût piquant typique et deviennent ligneux. Si la plante fleurit déjà, les radis ne sont plus comestibles en général. Les radis doivent être fraîchement récoltés, car ce ne sont pas des légumes qui peuvent être conservés. Il est mieux de récolter les légumes-racines, comme le radis, tard l'après-midi. Ceci garantit le meilleur taux de vitamines et la plus faible quantité de nitrate. Vérifiez la taille des bulbes sur les plantes avec les plus grandes feuilles tous les jours. Les radis sont mûrs avec un diamètre de deux à trois centimètres. Vous pouvez ensuite récolter tous les radis dont les bulbes font cette taille. Les radis sont généralement mangés crus dans les salades. Les radis coupés sont excellents dans les salades de patates, où son croquant passe bien avec les pommes de terres et la mayonnaise froide. **Emplacement naturel**: L'origine du radis est supposé être en Proche-Orient ou en Chine, car des variétés sauvages ont été trouvées là-bas. **Culture réussie**: Semez environ toutes les quatre semaines pour récolter d'avril jusqu'en octobre. Les derniers radis peuvent encore être semés en plein air jusqu'à début septembre. Le radis peut être semé à des températures d'eau moins 10 °C une fois qu'il n'y a pas de gel sur la terre. Semez dans des sillons plats d'un centimètre de profondeur que vous alimentez avec un peu de compost avant et gardez une distance de 4 centimètres entre les graines et de 10 centimètres entre chaque rang. Si les graines sont semées trop proches les unes des autres, seulement de nombreuses feuilles se développent, et aucun bulbe. La période entre l'ensemencement et la récolte dure environ quatre à huit semaines. Resemez toujours ensuite. Comme ça, vous obtenez des radis de jardin croquants pendant toute la saison de jardinage. Vous pouvez aussi cultiver des radis dans des jardinières. Dans ce cas, remplissez les jardinières avec de la terre potagère BIO et semez comme pour l'ensemencement en plein air. **Le meilleur emplacement**: Les radis ont besoin de beaucoup de lumière et préfèrent des emplacements mi-ombragés et protégés du vent. Il leur faut au moins trois à quatre heures de soleil par jour. **Soin optimaux**: En raison de la courte durée de culture, aucune mesure de maintenance particulière n'est requise. Cependant, en raison de leur croissance rapide, notamment en période de sécheresse et de chaleur, les radis doivent être arrosés suffisamment tous les jours. Sinon, les tubercles deviennent tranchants et ligneux. Si la culture précédente est bien fertilisée et la terre est assez assouplie, les radis n'ont pas besoin d'engrais supplémentaire. **En hiver**: Malheureusement, il n'y a pas de radis en hiver.



ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ - ραπανάκια - πταγάκια

Raphanus sativus

Pretty Radish - Μεταμφιεσμένο σε μίνι ραπανάκι

Ta ptangákiá einai mia stópiai poliakíá rhoptanákií pou thymízei miavlastoúra rhoptanákií me tois leuekoús, epiimíkeis bolboúis tou. Oi rízeis se sochíma káouno éxous evxairpetiki geyós kai éinali ta káallhlígues la kállhlérgoua ólo to xroño. Ta rhoptanákiá antíkoun se ótopi kókonénei wónwn. Olí mikréi, strogguléi, kókkines, mpáles éinali ta pio gýnawstá eiéð, alála ta rhoptanákiá éxonu díaphora sóhmatu kai xrómatu. Ta rhoptanákiá dénu prépeína wéinou ón díaphora gýna kai xrómatu. Eán to phútó éinali ñđiði anóthiméno, ta rhoptanákiá sunýthws dénu éinali pléon bráwsmá. Ta rhoptanákiá pprétei na trýwontai fréská, káthws dénu éinali káallhlá gya atóthiméno. Parémpitpóntaw, ta rízhdh laχaniká óptwa ta rhoptanákiá ónallégonontai kállhlétra apágoúma. Autó eyggyáta tñn wphlóterea axtia bítamívn kai th xámlhlóterea periéktikóta se nítriká álatia. Eléghete to mégeþos tou boþboú twñn wñt wphlátra káth meérá. Ta rhoptanákiá éinali órma ñtaw díametro ñnó éwos tría ekatostå. Sti sunýxhia, mporeíte na mázéphete óla ta rhoptanákiá me autó to mégeþos kovndúlwn. Ta rhoptanákiá trýwontai sunýthws amá se osaláteis. Se wptes, éinali idaniká ya patastasaláta, **Φυσikή topothesiá**: H proðlewenou tou rhoptanou wptothetai óla éinali stñn Egýus Anatolíi h stñn Kína, afroú ekei bréþmikáng wphlé. **Eptixwyménai kállhlérgyeia**: H otóra klmakáwnetai períptou káth teósoeris ebðomádes gi ta sunykoumidh apó ton Aptrílo éwos ton Oktawþri. Ta lewntauta rhoptanákiá mpotorou na stparðou se exwteþerikouxs xwroùs meéxri tñs arþex se stpewmþri. Móliko to éðasfós éinali apállaméno apágoúte, mporeíte na stpérte rhoptanákiá se ðeðmikrousalés apó períptou 10°C. Spéridete se ríphá aulálakiá báthous 1 cm me lípasma, me apóstasias 4 cm metaxu twñw stpórow kai 10 cm metaxu twñw seirwón. Eán olí stpóri se stparðou pólou pukuná, th anaptaixwðou mnóna polllá wñlha kai dén utþárxou apóthiméou. Xréiázontai períptou teósoeris éwos oktaw ebðomádes apó tñ stpóri éwos tñ sunykoumidh. Spéidez xaná kai xaná. Me autón ton trópto, parwntew traþaná, fréská rhoptanákiá kíptou káth díalréka tñs kóptou. Mptoréite epíslisg na kállhlérgysete rhoptanákiá se koutiá paraþthwón. **H kállhlétra topothesiá**: Ta rhoptanákiá xréiázontai polllá wñlha kai protiymou wñrlikás sklasméne, prósstatatewmenés apó ton aéra topothesies. Toukáxistou treis me teósoeris áwres hñli to ñméra éinali to idaniká. **Bélteistri ñriontida**: Lóyia tñs mikrós períðou kállhlérgyeas, dénu apáitouñtai elidiká mètria fróntidás. Óstosso, lóyia tñs grifhgoris anaptaixhous tñs, ta rhoptanákiá pprétei na potizóntai epáarkas kai omiðmiforos káth meérá, eiðuñá se xirpó kai zéotó kaþp. Díaforetiká o kónðuloi th gýnouñ amixhréas kai xwðmá. Eán olí proðlouménou kállhlérgyeta éinali kállha yonimopoulémént kai to éðasfós éinali apkéta xálaró, ta rhoptanákiá dénu xreiazóntai pérætew lítaná. **To xemwána**: Dústoxw, dénu utþárxou rhoptanákiá to xemwána.



ORGÁNACHA - raidisí - icicles

Raphanus sativus

Pretty Radish - faoi cheilt a dhéanamh mar raidis mion

Is éagsúlacht annamh raidis iad icicles atá cosúil le raidis mionsamhlacha lena bolgáin bhána fadaithe. Tá blas den scoth ag na fréamhacha cón-chruthach agus tá siad oiriúnach le haghaidh saothrú ar feadh na bliana. Baineann raidisí leis an teaghlaigh raidis. Is iad na liathróidí beaga, babhta, dearga na speicis is cáiliúla, ach tagann raidisí i raon cruthanna agus hathanna. Níor chóir raidisí a fhágáil sa talamh ar feadh níos mó ná 6 seachtaíne, ar shlí eile caillfídh siad a gcuid blas gér de ghnáth agus beidh siad adhmadach. Má tá an gléasra faoi bhláth cheana fein, de ghnáth ní bhíonn na raidisí inite a thuilleadh. Ba chóir raidisí a ithe le fómhar úr, toisciach bhfuil siad oiriúnach le stóráil. Teagmhasach, is fearr glasraí fréamhacha cosúil le raidisí a bhaint go déanach san iarnóin. Ráthaíonn sé seo an luach vitímín is airde agus an cion níotráite is ísle. Seiceáil méid bolgán na bplandaí leis na duilleoga is mó gach lá. Bíonn na raidisí aibí nuair a bhíonn siad idir dhá agus trí ceintiméadar ar trastomhas. Is féidir leat gach raidis a bhaint ansin leis an méid tiubair seo. De ghnáth ítear raidisí amháin i sailéid. Slinnithé, tá siad iontach do sailéad prátaí, **Suíomh nádúrtha:** Glactar leis go bhfuil bunús an raidis sa Neasoirtheart nó sa tSín, ó fuarthas foirmeacha fiáin ann. **Saothrú rathúil:** Crána tuaislethe thart ar gach ceithre seachtaíne chun an fómhar ó Aibreán go Deireadh Fómhair. Is féidir na raidisí deiridh a chur lasmuigh go dtí túis mhí Mheáin Fómhair. Chomh luath agus a bhíonn an talamh saor ó sioc, is féidir raidisí a chur ag teocht timpeall 10 °C. Cuir i grooves éadomhain 1 cm domhain le roinnt műirín ar ais, spásáil 4 cm idir síolta agus 10 cm idir straitheanna. Má chuirtear na síolta ró-dhlúth, ní fhobróríodh ach neart duilleoga agus ní bheidh aon tiubair stórála ann. Tóggann sé timpeall ceithre nó ocht seachtaíne ó chur go fómhar. Cránaí arís agus arís eile. Ar an mbealach seo, gheobhaidh tú raidisí gairdín úr, brioscach le linn an tséasúir garraiodóireachta. Is féidir leat raidisí a fhás i mboscáil fuinneoge freisin. **An suíomh is fear:** Teastaíonn go leor solais ó raidisí agus is fearr leo aíteanna atá scáthaithe go páirteach agus atá cosanta ag an ngaoth. Tá a laghad trí nó ceithre huairé de ghrian in aghaidh an lae iontach. **Cúram is fearr is féidir:** Mar gheall ar an tréimhse cultúrach ghearr, níl aon bhearta cúram speisialta ag teastáil. Mar sin féin, mar gheall ar a bhfás tapa, ba chóir raidisí a uisce go leordhóthachan agus go cothrom gach lá, go háirithe i aimsir tirim agus te. Seachas sin beidh na tiubair gér agus adhmadach. Má tá an cultúr roimhe seo toirchithe go maith agus go bhfuil an ithir scaiolte go leor, ní gá toirchiú breise a dhéanamh ar raidisí. **Sa gheimhreadh:** Ar an drochuair, níl aon raidisí sa gheimhreadh.



LÍFRÆNT - radísur - grylukerti

Raphanus sativus

Pretty Radish - Dulbúin sem líttill radish

Grýlukertur eru sjaldgæf afbrigði radísus sem líkjast litlu radísus með hvítum, aflöngum perum. Keilulaga ræturnar hafa frábært bragð og henta vel til ræktunar allt árið um kring. Radísur tilheyra radísúettinni. Litlu, kringlóttu, rauðu kúlurnar eru þekktustu tegundirnar en radísur eru í ýmsum stærðum og litum. Radísur ættu ekki að vera í jörðu lengur en í 6 vikur, annars missa þær venjulega skarpa bragðið og verða viðarkenndar. Ef plöntan er begar í blóma eru radísurnar venjulega ekki lengur ætar. Radísur ættu að borða nýuppskornar, þar sem þær henta ekki til geymslu. Tilviljun er best að uppskera rótargrænmeti eins og radísur síðdegis. Þetta tryggir hæsta vítamíngildi og lægsti nítratinnihald. Athugaðu perustærð plantnanna með stærstu blöðunum á hverjum degi. Radísurnar eru þroskaðar þegar þær eru tveir til þrír sentímetrar í þvermál. Þú getur síðan uppskeru allar radísur með þessari hnýði sterð. Radísur eru venjulega borðaðar hráar í salötum. Niðurskornir, þeir eru tilvalin í kartóflusalaat, **Náttúruleg staðsetning:** Uppruni radísunnar er talið vera í Austurlöndum nær eða Kína, þar sem vilt form fundust þar. **Árangursrík ræktun:** Gyltið skarðaði á um það bil fjögurra vikna fresti til að uppskera frá apríl til október. Síðustu radísurnar má sá undandyra fram í byrjun september. Um leið og jörð er frostlaus má sá radísum við hitastig frá um 10°C. Sáið í 1 cm djúpar grunnar gróp sem eru bakaðar með smá moltu, 4 cm á milli fræja og 10 cm á milli raða. Ef frænu er sáð of þétt, myndast aðeins nóg af laufum og engin geymsluhnýði. Það tekur um fjórar til átta vikur frá sáningu til uppskeru. Sáið aftur og aftur, pannig færðu stökkar, ferskar garðradísur allt garðyrkjutímabilið. Þú getur líka ræktað radísur í gluggakassa. **Besta staðsetningin:** Radísur þurfa mikla birtu og kjósa að hluta til skyggða, vindverndaða staði. Að minnsta kosti þrýr til fjórar klukkustundir af sól á dag er tilvalið. **Besta umönnun:** Vegna skamms ræktunartíma er ekki þörf á sérstökum umönnunaraðgerðum. Hins vegar, vegna örs vaxtar þeirra, ætti radísur að vökvá nægilega og jafnt á hverjum degi, sérstaklega í þurru og heitu veðri. Annars verða hnýði beitt og viðarkennd. Ef fyrrí ræktun er vel frjóvguð og jarðvegurinn er nægilega losaður, þurfa radísur ekki frekari frjóvgun. **A veturna:** Því miður eru engar radísur á veturna.



BIO - Ravanello - Candela di ghiaccio

Raphanus sativus

Grazioso ravanello - camuffato da miniatura

Il Candela di ghiaccio è una varietà rara di ravanello, che assomiglia a un ravanello in miniatura con i suoi tuberi bianchi e allungati. Le radici a forma di cono hanno un gusto eccellente e sono adatte alla coltivazione per tutto l'anno. I ravanelli appartengono alla famiglia delle Crucifere. Le piccole sfere rosse sono le specie più conosciute, ma i ravanelli sono disponibili in una varietà di forme e colori. I ravanelli non devono rimanere nel terreno per più di 6 settimane, altrimenti perdono il loro tipico sapore aspro e diventano legnosi. Se la pianta è già in fiore, generalmente i ravanelli non sono più commestibili. I ravanelli devono essere consumati freschi, perché non sono adatti alla conservazione. Il momento migliore per raccogliere le verdure a radice come i ravanelli è il tardo pomeriggio. Questo garantisce il più alto valore vitaminico e il minor contenuto di nitrati. Controllare la dimensione del tubero ogni giorno, nelle piante con le foglie più grandi. Il ravanello è maturo quando misura due - tre centimetri di diametro. Si possono quindi raccogliere tutti i tuberi di queste dimensioni. I ravanelli vengono solitamente consumati in insalate. Finemente affettati sono perfetti nell'insalata di patate, in cui il loro gusto intenso si sposa bene con le patate fredde e la maionese. **Posizione naturale:** L'origine del ravanello si localizza in Asia Occidentale o in Cina, poiché là è stato trovato in forma selvatica. **Coltivazione riuscita:** Seminate a una distanza di tempo di quattro settimane circa, per raccogliere da aprile ad ottobre. Gli ultimi ravanelli possono essere seminati in campo fino all'inizio di settembre. Una volta che il terreno è al riparo dalle gelate è possibile seminare i ravanelli, a temperature superiori di 10° C. Preparare nel terreno scanalature profonde un centimetro e versarvi del concime. Seminare mantenendo una distanza di circa 4 cm tra i semi e circa 10 cm tra le file. Se si semina senza sufficiente spazio, le piante svilupperanno abbondantemente solo le foglie e non i tuberi. Dalla semina alla raccolta sono necessarie dalle quattro alle otto settimane. Ripetere regolarmente la semina: in questo modo si avranno un raccolto costante e ravanelli freschi per tutta la stagione. È possibile anche coltivare i ravanelli in fioriere da balcone. A questo scopo, riempire la fioriera con terra per ortaggi BIO e procedere come nella semina in campo aperto. **La posizione migliore:** I ravanelli hanno bisogno di molta luce e prediligono i luoghi riparati dal vento, a mezz'ombra. Un'esposizione al sole per tre o quattro ore al giorno è l'ideale. **Cura ottimale:** Grazie al rapido tempo di coltivazione non sono necessarie misure speciali di cura. Tuttavia, grazie alla rapida crescita, i ravanelli dovrebbero essere irrigati a sufficienza e in maniera uniforme ogni giorno, specialmente durante i periodi di siccità e di calore. Altrimenti i tuberi saranno speziati e legnosi. Se la pre-coltura è ben concimata e il terreno è sufficientemente poroso, i ravanelli non richiedono ulteriore fertilizzazione. **In inverno:** Purtroppo il ravanello non cresce in inverno.



ORGANSKI - rotkvice - ledeneice

Raphanus sativus

Pretty Radish - Prerušena u mini rotkvicu

Icicles je rijetka sorta rotkvica koja svojim bijelim, duguljastim lukovicama podsjeća na minijaturnu rotkvicu. Korijenje stožastog oblika ima izvrstan okus i pogodno je za cjelogodišnji uzgoj. Rotkvice pripadaju obitelji rotkvica. Male, okrugle, crvene kuglice su najpoznatije vrste, ali rotkvice dolaze u raznim oblicima i bojama. Rotkvice ne smiju stajati u zemlji dulje od 6 tjedana jer će u protivnom izgubiti tipično oštari okus i odrvenjeti. Ako je biljka već u cvatu, rotkvice obično više nisu jestive. Rotkvice treba jesti svježe ubrane jer nisu prikladne za čuvanje. Uzgred, korjenasto povrće kao što je rotkvica najbolje je brati kasno poslijepodne. To jamči najveću vrijednost vitamina i najniži sadržaj nitrata. Svaki dan provjeravajte veličinu lukovica biljaka s najvećim listovima. Rotkvice su zrele kada imaju dva do tri centimetra u promjeru. Tada možete ubrati sve rotkvice s ovom veličinom gomolja. Rotkvice se obično jedu sirove u salatama. Narezani su idealni za krumpir salatu, **Zemlja porijekla:** Pretpostavlja se da je podrijetlo rotkvice Bliski istok ili Kina, jer su tamo pronađeni divlji oblici. **Uspješan uzgoj:** Sijajte oko svake četiri tjedna kako biste žetvu od travnja do listopada. Zadnje rotkvice mogu se sijati na otvoreno sve do početka rujna. Čim tlo bude bez mraza, rotkvice možete sijati na temperaturama od oko 10°C. Sijte u 1 cm duboke plitke utore podložene kompostom, s razmakom 4 cm između sjemenki i 10 cm između redova. Ako je sjeme pregusto posijano, razviti će se samo puno lišća, a ne i skladni gomolji. Od sjetve do berbe potrebno je oko četiri do osam tjedana. Sijati opet i opet. Na taj način dobivate hrskave, svježe vrtne rotkvice tijekom cijele vrtne sezone. Takoder možete uzgajati rotkvice u prozorskim kutijama. **Najbolja lokacija:** Rotkvice trebaju puno svjetla i preferiraju djelomično zasjenjena mjesto zaštićeno od vjetra. Idealno je barem tri do četiri sata sunca dnevno. **Optimalna njega:** Zbog kratkog razdoblja kulture nisu potrebne posebne mjere njega. No, zbog brzog rasta rotkvice treba svakodnevno dovoljno i ravnomjerno zalijevati, osobito po suhom i vrućem vremenu. Inače će gomolji postati oštiri i drvenasti. Ako je prethodna kultura dobro pognojena i tlo dovoljno prorahljeno, rotkvice nije potrebno dodatno gnojiti. **U zimi:** Zimi, nažalost, nema rotkvica.



BIOLOGISKI - redīsi - lāstekas

Raphanus sativus

Pretty redīsi - slēpts kā mini redīsi

Lāstekas ir reta redīsu šķirne, kas ar baltiem, iegareniem sīpoliem atgādina miniatūru redīsu. Konusveida saknēm ir lieliska garša un tās ir piemērotas audzēšanai visu gadu. Redīsi pieder pie redīsu dzimtas. Mazās, apalās, sarkanās bumbiņas ir vispazīstamākās sugars, bet redīsiem ir dažādas formas un krāsas. Redīsus nedrīkst atstāt zemē ilgāk par 6 nedēļām, pretējā gadījumā tie zaudēs savu raksturīgo aso garšu un klūs kokaini. Ja augs jau zied, redīsi parasti vairs nav ēdamī. Redīsi jāēd tikko novākti, jo tie nav piemēroti uzglabāšanai. Starp citu, saknū dārzenus, piemēram, redīsus, vislabāk novākt vēlā pēcpusdienā. Tas garantē visaugstāko vitamīnu vērtību un zemāko nitrātu saturu. Katru dienu pārbaudiet sīpolu izmēru augiem ar lielākajām lapām. Redīsi ir gatavi, kad to diametrs ir divi līdz trīs centimetri. Pēc tam jūs varat novākt visus redīsus ar šāda izmēra bumbuliem. Redīsus parasti ēd neaprādātus salātos. Sagriezti, tie ir ideāli piemēroti kartupeļu salātiem, **Dabiska vieta:** Tieki piemērts, ka redīsu izcelesme ir Tuvajos Austrumos vai Ķīnā, jo tur tika atrastas savvalas formas. **Veiksmīga audzēšana:** Sēj apmēram ik pēc četrām nedēļām, lai novāktu no aprīla līdz oktobrim. Pēdējos redīsus ārā var sēt līdz septembra sākumam. Tiklīdz zeme ir nesasalusī, redīsus varat sēt temperatūrā no aptuveni 10°C. Sējet 1 cm dziļās seklās rievās ar kompostu, atstājot 4 cm atstarpi starp sēklām un 10 cm starp rindām. Ja sēklas ir iesētas pārāk blīvi, veidosies tikai daudz lapu un netiks uzglabāti bumbuli. No sēšanas līdz ražas novākšanai pāriet apmēram četras līdz astoņas nedēļas. Sēj atkal un atkal. Tādā veidā jūs iegūstat kraukšķīgus, svaigus dārza redīsus visu dārza darbu sezonu. Redīsus var audzēt arī logu kastēs. **Labākā atrašanās vieta:** Redīsiem ir nepieciešams daudz gaismas, un tie dod priekšroku dalēji ēnainām, no vēja aizsargātām vietām. Vismaz trīs līdz četras stundas saules dienā ir ideāls. **Optimāla aprūpe:** Šā kultivēšanas perioda dēļ nav nepieciešami īpaši kopšanas pasākumi. Taču to straujās augšanas dēļ redīsi katru dienu ir jālaista pietiekami un vienmērīgi, īpaši sausā un karstā laikā. Pretējā gadījumā bumbuli klūs asi un kokaini. Ja iepieliekšējā kultūra ir labi apauglota un augsne ir pietiekami irdināta, redīsi vairs nav jāmēslo. **Ziemā:** Diemžēl ziemā redīsu nav.



EKOLOGIŠKI - ridikai - varvekliai

Raphanus sativus

Pretty Ridikēlis - užmaskuotas kaip mini ridikas

Varvekliai – reta ridikēliu atmaina, savo baltais pailgais svogūnēliais primenantys miniatūrinius ridikēlius. Kūgio formos šaknys turi puikus skoni ir tinka auginti ištisus metus. Ridikēlii priekļauši ridikēliu šeimai. Maži, apvalūs, raudoni rutuliukai yra labiausiai žinomas rūšys, tačiau ridikēlii būna īvairių formų ir spalvų. Ridikēlii negalima palikti žemēje ilgiau nei 6 savaites, kitaip jie praras tipiską aštrų skoni ir sumedēs. Jei augalas jau žydi, ridikēlii dažniausiai nebevalgomii. Ridikēlius reikia valgyti kā tik nuskintus, nes jie netinkami laikyti. Beje, šaknines daržoves, tokias kaip ridikai, geriausia skinti vėlyvą popietę. Tai garantuoja didžiausią vitamininų vertę ir mažiausią nitratų kiekį. Kasdien tikrinkite didžiausius lapus turinčiu augalu svogūnelių dydį. Ridikēliai sunoksta, kai yra dviejų-trių centimetrų skersmens. Tada galite nuimti visus ridikēlius su tokio dydžio gumbais. Ridikēliai dažniausiai valgomi žali salotose. Supjaustyti, jie idealiai tinka bulvių salotoms, **Natūrali vieta:** Manoma, kad ridikēlių kilmė yra Artimuosiuose Rytuose arba Kinijoje, nes ten buvo aptikta laukinių formų. **Sékminges auginimas:** Séjama maždaug kas keturių savaites, kad nuimtu derlių nuo balandžio iki spalio. Paskutinius ridikēlius lauke galima sėti iki rugsėjo pradžios. Kai tik žemė neužšala, ridikēlius galite sėti esant maždaug 10°C temperatūrai. Sėkite j 1 cm gylio seklius grovelius, užpiltus kompostu, 4 cm tarp sēklų ir 10 cm tarp eilių. Jei séklas pasėtos per tankiai, išsvystys tik daug lapų ir nebus laikomu gumbu. Nuo séjos iki derliaus nuėmimo paeina maždaug keturiuos – aštuonios savaitės. Sėti vėl ir vėl. Tokiu būdu gausite traškius, šviežius sodo ridikēlius per visą sodo sezono. Ridikēlius galite auginti ir langų déžėse.

Geriausia vieta: Ridikēliams reikia daug šviesos ir jie renkasi iš dalies pavėsyje esančias, nuo vėjo apsaugotas vietas. Mažiausiai trys keturių valandos saulės per dieną yra ideali. **Optimali priežiūra:** Dėl trumpo kultivavimo laikotarpio specialių priežiūros priemonių nereikia. Tačiau dėl spartaus augimo ridikēlius reikia gausiai ir tolygiai laistysti kasdien, ypač esant sausam ir karštam orui. Priešingu atveju gumbai taps aštrūs ir sumedėję. Jei ankstesnė kultūra gerai patrešta ir dirva pakankamai supurenta, ridikēlių tręsti neberekia. **Ziemā:** Deja, ridikēlių žiemą nebūna.



ORGANIČI - ravanell - silg

Raphanus sativus

Pretty Radish - Moħbi bħala mini ravanell

Icicles huma varjetà rari ta 'ravanell li jixbix ravanell minijatura bil-bozoz bojod u tawwali tagħhom. L-għeruq forma ta 'kon ġandhom togħima eċċellenti u huma adattati għall-kultivazzjoni matul is-sena kollha. Ir-ravanell jappartjeni għall-familija tar-ravanell. Il-blalen żgħar, tondu u ħumor huma l-aktar speċi magħrufa, iżda r-ravanell jiġi f'varjetà 'a forom u kuluri. Ir-ravanell m'għandux jithalla fl-art għal aktar minn ġimġiha 6, inkella jitilfu t-togħġiha tipikament qawwija tagħġibhom u jsiru īnjam. Jekk l-impjant ikun diġi fjur, ir-ravanell ġeneralment ma jibqax jittiekel. Ir-ravanell għandu jittiekel maħsud frisk, peress li mhumiex adattati għall-ħażna. Incidentalment, ġejxex bl-għeruq bħal ravanell jinħasdu l-aħjar tard wara nofsinhar. Dan jiggarranti xxi l-ogħla valur ta 'vitamina u l-inqas kontenut ta' nitrat. Iċċekkja d-daqqs tal-bozza tal-pjanti bl-akbar weraq kuljum. Ir-ravanell huma misjura meta jkunu fid-dijametru ta 'zewg u sliet centimetri. Imbagħad tista 'taħħad ir-ravanell kollu b'dan id-daqqs tat-tuberu. Ir-ravanell normalment jittiekel nej fl-insalati. Imqatta, huma ideali għall-insalata tal-patata, **Post naturali:** L-oġġini tar-ravanell hija preżenta li tinsab fil-Lvanti Qarib jew fiċ-Ċina, peress li hemm instabu forom selvagġi. **Kultivazzjoni b'suċċess:** Hanżira mqassma madwar kull erba 'għimġiha għall-ħażna minn April sa Ottubru. L-ħażżeha ravanell jista 'jinżera' barra sal-bidu ta' Settembru. Hekk kif l-art tkun hielsa mill-ġlata, tista 'tizra' r-ravanell f'temperaturi minn madwar 10 °C. Hanżiż ifskon u għall-ġewwa tħalli kollu b'għid u l-ġewwa tħalli kollu b'għid. **L-aħjar post:** Ir-ravanell jeħtieġ ħafna dawl u jipprefiri postijiet parżjalment sfumati u prottetti mir-riħ. Mill-inqas tlieta sa erba 'sighħaq ta' xemx Kuljum hija ideali. **Kura ottimali:** Minħabba l-periodu qasiti ta 'kultura, m'hemmx bżonn ta' mizuri ta 'kura specjalisti. Madankollu, minħabba t-tkabbir mgħaggiex tagħġibhom, ir-ravanell għandu jissaqqi biżżejjed u b'mod uniformi kuljum, speċjalment f'temp niexef u sħun. Inkella t-tuberi se jsiru jaqtgħu u injam. Jekk il-kultura ta 'qabel tkun fertillizzata sew u l-ħamrija tkun maħluu biżżejjed, ir-ravanell m'għandux bżonn aktar fertillizzazzjoni. **Fix-xitwa:** Sfornatamente, m'hemmi l-ebda ravanell fix-xitwa.



Bio - Radijs - ljspegels

Raphanus sativus

Mooie radijs - vermomd als een mini-radijs

ljspegels zijn een zeer zeldzame radijssoort die met hun witte, langwerpige knollen lijkt op een miniatuurradijs. De kegelvormige wortels hebben een uitstekende smaak en zijn geschikt om jaarond te telen. Radijs behoort tot de radijsfamilie. De kleine, ronde, rode bolletjes zijn de meest bekende soorten, maar radijsjes zijn er in allerlei vormen en kleuren. Radijsjes mogen niet langer dan 6 weken in de grond blijven, anders verliezen ze hun typische scherpe smaak en worden ze houtachtig. Als de plant al in bloei staat, zijn de radijsjes meestal niet meer eetbaar. Radijzen moeten vers worden gegeten, aangezien ze niet geschikt zijn voor opslag. Knolgewassen zoals radijs worden overigens het beste in de late namiddag geoogst. Dit garandeert de hoogste vitamine-waarde en het laagste nitraatgehalte. Controleer dagelijks de knolmaat van de planten met de grootste bladeren. Met een diameter van twee tot drie centimeter zijn de radijsjes rijp. Je kunt dan alle radijsjes met die knolmaat oogsten. Radijs wordt meestal rawu gegeten in salades. Gesneden zijn ze ideaal voor aardappelsalade. **Natuurlijke locatie:** De oorsprong van de radijs ligt vermoedelijk in het Midden-Oosten of China, omdat daar wilde vormen werden gevonden. **Successvolle teelt:** Zaaien ongeveer elke vier weken om te oogsten van april tot oktober. De laatste radijsjes kunnen tot begin september buiten gezaaid worden. Zodra de grond vorstvrij is, kunt u radijs zaaien bij een temperatuur van rond de 10 °C. Zaai in een centimeter diepe, ondiepe groeven die je eerder hebt bekled met een beetje compost en houd een afstand van 4 centimeter tussen de zaden en een rijafstand van 10 centimeter. Als de zaden te dicht worden gezaaid, ontstaan alleen overvloedige bladeren en geen bewaarknollen. Het duurt ongeveer vier tot acht weken van zaaien tot oogsten. Blijf opnieuw zaaien. Zo krijgt u het hele tuinseizoen krokante, verse tuinradijsjes. U kunt radijs ook in bloembakken planten. **De beste locatie:** Radijzen hebben veel licht nodig en geven de voorkeur aan gedeeltelijk schaduwrijke, beschutte locaties. Ideaal is minimaal drie tot vier uur zon per dag. **Optimale verzorging:** Vanwege de korte teeltijd zijn er geen speciale zorgmaatregelen nodig. Vanwege hun snelle groei moeten radijzen echter elke dag voldoende en gelijkmatig worden bewaterd, vooral bij droogte en hitte. Anders worden de knollen scherp en houtachtig. Als de voorkweek goed bemest is en de grond voldoende losgemaakt is, hebben radijs geen verdere bemesting nodig. **In de winter:** Helaas zijn er in de winter geen radijsjes.



ØKOLOGISK - reddiker - istapper

Raphanus sativus

Pretty Radish - Forkledd som en minireddik

Istapper er en sjeldan variant av reddik som ligner en miniaturreddik med sine hvite, langstrakte pærer. De kjegleformede røttene har utmerket smak og egner seg for helårsdyrkning. Reddiker tilhører reddikfamilien. De små, runde, røde kulene er den mest kjente arten, men reddiker finnes i en rekke former og farger. Rødker bør ikke stå i bakken i mer enn 6 uker, ellers vil de miste sin typisk skarpe smak og bli treaktige. Hvis planten allerede blomstrer, er reddikene vanligvis ikke lenger spiselige. Rødker bør spises nyhøstet, da de ikke egner seg til lagring. Rotgrønnsaker som reddiker høstes først best sent på ettermiddagen. Dette garanterer den høyeste vitaminverdiene og det laveste nitratinnholdet. Sjekk pæresterrensen på plantene med de største bladene hver dag. Rødkerne er modne når de er to til tre centimeter i diameter. Du kan da høste alle reddikene med denne knollstørrelsen. Rødker spises vanligvis rå i salater. Skiver, de er ideelle for potetsalat, **Naturlig beliggenhet:** Opprinnelsen til reddikken antas å være i det nære østen eller Kina, siden ville former ble funnet der. **Vellykket dyrking:** Purken vaklet omtrent hver fjerde uke for å høste fra april til oktober. De siste rødkene kan sås utendørs frem til begynnelsen av september. Så snart bakken er frostfri, kan du så rødker ved temperaturer fra rundt 10°C. Så i 1 cm dype grunne riller baket med litt kompost, med en avstand på 4 cm mellom frø og 10 cm mellom rader. Hvis frøene sås for tett, vil det kun utvikles rikelig med blader og ingen lagringsknoller. Det tar omtrent fire til åtte uker fra såing til høsting. Så igjen og igjen. På denne måten får du sprø, friske hagereddik gjennom hele hagesesongen. Du kan også dyrke rødker i vinduskasser. **Den beste beliggenheten:** Rødker trenger mye lys og foretrekker delvis skyggefulle, vindbeskyttede steder. Minst tre til fire timer med sol om dagen er ideelt. **Optimal omsorg:** På grunn av den korte kulturperioden er det ikke nødvendig med spesielle pleietiltak. Men på grunn av deres raske vekst, bør rødker vannes tilstrekkelig og jevnt hver dag, spesielt i tørt og varmt vær. Ellers blir knollene skarpe og treaktige. Hvis den forrige kulturen er godt gjødslet og jorda er tilstrekkelig løsnet, trenger ikke rødker ytterligere gjødsling. **Om vinteren:** Dessverre er det ingen rødker om vinteren.



Bio - Rzodkiewki - Sople

Raphanus sativus

Śliczna rzodkiewka - przebrana za mini rzodkiewkę

Długi biały sople jest raczej rzadki. Biała, wydłużona bulwa przypomina mini-rzodkiewkę. Korzenie w kształcie stożka o doskonałym smaku nadają się do uprawy przez cały rok. Uprawiana rzodkiewka należy do rodziny rzodkiewek. Małe, okrągłe, czerwone bulwy to najbardziej znane odmiany, ale rzodkiewki występują w wielu różnych kształtach i kolorach. Czerwonej rzodkiewki nie należy trzymać w ziemi dłużej niż sześć tygodni, ponieważ straci ona swój typowy korzeniowy smak i stanie się drzewna. Gdy tylko roślina zacznie kwitnąć, rzodkiew nie nadaje się już do jedzenia. Powinny być spożywane na świeże i nie nadają się do przechowywania warzyw. Warzywa korzeniowe, takie jak rzodkiewka, najlepiej zbierać późnym popołudniem, aby zapewnić najwyższą wartość witamin i najwyższą zawartość azotanów. Codziennie sprawdzaj wielkość bulw na roślinach o największych liściach. Jeśli mają około 2-3 cm średnicy, rzodkiewka jest dojrzała i można zbierać wszystkie bulwy tej wielkości. Rzodkiewka jest najczęściej spożywana na surowo w różnych sałatkach. Pokrojony lub pokrojony w plastry doskonale nadaje się do dodania do sałatek ziemniaczanej, gdzie jej ostra chrupkość dobrze komponuje się z chłodnym ziemniakiem i majonezem. **Naturalne położenie:** Pochodzenie rzodkiewki przypuszcza się na Bliskim Wschodzie lub w Chinach, ponieważ w tych regionach znaleziono dzikie odmiany rośliny. **Udana uprawa:** Nasiona należy wysiewać z opóźnieniem co około czterech tygodni, aby umożliwić zbiory od kwietnia do południowej. Ostatnią partię nasion można wysiewać na zewnątrz do początku września. Gdy tylko gleba jest wolna od szronu, rzodkiewkę można wysiewać w temperaturze około 10 °Celsjusza i wyższej. Umieść nasiona w płaskich bruzdach o głębokości około 1 cm, wysięcianych organicznym kompostem. Pozostaw około 4 cm odstęp między nasionami i około 10 cm między bruzdami. Jeśli nasiona zostaną umieszczone zbyt blisko siebie, na roślinach pojawi się tylko dużo liści, ale bez bulw. Od siewu do zbiorów potrwa od 4 do 8 tygodni. Rzodkiewkę należy wysiewać raz po raz, aby uzyskać chrupiącą świeżą rzodkiew przez cały sezon ogrodniczy. Możesz również użyć skrzynek na kwiaty na balkonie lub parapetach do uprawy. **Najlepsza lokalizacja:** Rzodkiewka potrzebuje dużo światła i preferuje miejsca półcieniste i osłonięte od wiatru do uprawy. Idealnie byłoby co najmniej 3 do 4 godzin światła słonecznego. **Optymalna pielęgnacja:** Ze względu na dość krótki okres uprawy nie jest wymagana żadna szczególna pielęgnacja. Ponieważ jednak rzodkiewka jest rośliną szybko rosnącą, należy ją codziennie podlewać dostatecznie i równomiernie - zwłaszcza przy suchej i upalnej pogodzie. W przeciwnym razie bulwy staną się pikantne i drzewne. Przy odpowiednim wzbogacaniu prekulury w próżnicę i ładnie rozdrobnionej glebie rzodkiew nie będzie potrzebowała dodatkowego nawozu. **W zimie:** Niestety w zimie rzodkiewki nie będą.



ORGÂNICO - Rabanetes - pingentes de gelo

Raphanus sativus

Pretty Radish - Disfarçado de mini rabanete

Pingentes de gelo são uma variedade rara de rabanete que se assemelha a um rabanete em miniatura com seus bulbos brancos e alongados. As raízes em forma de cone têm excelente sabor e são adequadas para o cultivo durante todo o ano. Os rabanetes pertencem à família dos rabanetes. As pequenas bolas redondas e vermelhas são as espécies mais conhecidas, mas os rabanetes vêm em uma variedade de formas e cores. Os rabanetes não devem ser deixados no solo por mais de 6 semanas, caso contrário, perderão o sabor picante típico e ficarão amadeirados. Se a planta já estiver florescendo, os rabanetes geralmente não são mais comedíveis. Os rabanetes devem ser consumidos recém-colhidos, pois não são adequados para armazenamento. Aliás, vegetais de raiz, como rabanetes, são melhor colhidos no final da tarde. Isso garante o maior valor vitamínico e o menor teor de nitrato. Verifique o tamanho do bulbo das plantas com as folhas maiores todos os dias. Os rabanetes estão maduros quando atingem dois a três centímetros de diâmetro. Você pode então colher todos os rabanetes com este tamanho de tubérculo. Rabanetes são geralmente consumidos crus em saladas. Fatiadas, são ideais para salada de batata, **Localização natural:** Supõe-se que a origem do rabanete esteja no Oriente Próximo ou na China, já que formas selvagens foram encontradas lá. **Cultivo bem sucedido:** A porca cambaleava a cada quatro semanas para colher de abril a outubro. Os últimos rabanetes podem ser semeados ao ar livre até o início de setembro. Assim que o solo estiver livre de gelo, você pode semear rabanetes em temperaturas de cerca de 10° C. Semear em sulcos rasos de 1 cm de profundidade apoiados com algum composto, espaçando 4 cm entre sementes e 10 cm entre fileiras. Se as sementes forem semeadas muito densamente, apenas muitas folhas se desenvolverão e nenhum tubérculo de armazenamento. Demora cerca de quatro a oito semanas desde a sementeira até a colheita. Semear de novo e de novo. Desta forma, você obtém rabanetes frescos e crocantes durante toda a temporada de jardinagem. Você também pode cultivar rabanetes em floreiras. **A melhor localização:** Os rabanetes precisam de muita luz e preferem locais parcialmente sombreados e protegidos do vento. Pelo menos três a quatro horas de sol por dia é o ideal. **Cuidado ideal:** Devido ao curto período de cultura, não são necessários cuidados especiais. No entanto, devido ao seu rápido crescimento, os rabanetes devem ser regados de forma suficiente e uniforme todos os dias, especialmente em climas secos e quentes. Caso contrário, os tubérculos ficarão afiados e lenhosos. Se a cultura anterior for bem adubada e o solo suficientemente solto, os rabanetes não precisam de mais adubação. **No inverno:** Infelizmente, não há rabanetes no inverno.



Ecologic - Ridichi - Polei

Raphanus sativus

Destul de ridiche - deghizat într-o mini ridiche

Turțurile sunt un tip foarte rar de ridiche care seamănă cu o ridică în miniatură cu tuberculii săi albi, alungiți. Rădăcinile în formă de con au un gust excelent și sunt potrivite pentru cultivarea pe tot parcursul anului. Ridichele aparțin familiei de ridiche. Bilele mici, rotunde, roșii sunt cele mai cunoscute tipuri, dar ridichile vin într-o varietate de forme și culori. Ridichele nu ar trebui să rămână în pământ mai mult de 6 săptămâni, altfel își vor pierde gustul tipic ascuțit și vor deveni lemoase. Dacă planta este deja în floare, ridichile nu mai sunt de obicei comedibile. Ridichele trebuie consumate proaspăt recoltate, deoarece nu sunt potrivite pentru depozitare. De altfel, legumele de rădăcină, cum ar fi ridichi, sunt cel mai bine recoltate după-amiază târziu. Acest lucru garantează cea mai mare valoare vitaminiță și cel mai mic conținut de nitrati. Verificați dimensiunea tuberculului plantelor cu cele mai mari frunze în fiecare zi. Cu un diametru de doi pâlnă la trei centimetri, ridichile sunt coapte. Apoi puteți recolta toate ridichile cu acea dimensiune a tuberculului. Ridichele se consumă de obicei crude în salate. Când sunt tăiate, sunt ideale pentru salată de cartofi, **Locația naturală:** Se crede că originea ridichilului se află în Oriental Mijlociu sau China, deoarece s-au găsit forme sălbatici acolo. **Cultivare de succes:** Semănată aproximativ la fiecare patru săptămâni pentru a recolta din aprilie până în octombrie. Ultimele ridichi pot fi semănate în aer liber până la începutul lunii septembrie. De îndată ce solul nu este îngheț, puteți semăna ridichi la temperaturi de aproximativ 10 °C. Semănată în caneluri adânci, adânci de un centimetru, pe care le-ați căptușit anterior cu puțin compost și păstrat o distanță de 4 centimetri între semințe și o distanță de rând de 10 centimetri. Dacă semințele sunt seminăte prea dens, se vor dezvolta doar frunze abundente și nu vor exista tuberculi de depozitare. Durează aproximativ patru pâlnă la opt săptămâni de la însămânțare până la recoltare. Continuați să semănați. În acest fel, veți primi ridichi de grădină proaspeta și clare pe tot parcursul sezonului de grădinărit. De asemenea, puteți planta ridichi în cutii de ferestre. **Cea mai bună locație:** Ridichile au nevoie de multă lumină și preferă locații parțial umbrite, adăpostite. Cel puțin trei pâlnă la patru ore de soare pe zi sunt ideale. **Îngrijire optimă:** Datorită timpului scurt de cultivare, nu sunt necesare măsuri speciale de îngrijire. Cu toate acestea, datorită creșterii lor rapide, ridichile trebuie udate suficient și uniform în fiecare zi, în special în secată și căldură. În caz contrar, tuberculi vor fi ascuțiti și lemoși. Dacă preculura este bine fertilizată și solul este suficient de slab, ridichile nu mai au nevoie de fertilizare suplimentară. **În iarnă:** Din păcate nu există ridichi iarna.



Ekologiskt - Rädisor - Istappar

Raphanus sativus

Ganska rädisa - förklädd till en mini-rädisa

Istappar är en mycket sällsynt typ av rädisa som liknar en miniatyradis med sina vita, långsträckta knölar. De konformade rötterna har en utmärkt smak och är lämpliga för odling året runt. Rädisor tillhör rädisfamiljen. De små, runda, röda bollarna är de mest kända typerna, men rädisor finns i olika former och färger. Rädisor bör inte stanna i marken längre än 6 veckor, annars förlorar de sin typiskt skarpa smak och blir tråiga. Om växten redan blommar är rädisorna vanligtvis inte längre ätbara. Rädisor bör ätas nyligen skördade, eftersom de inte är lämpliga för förvaring. Förresten skördas rotfrukter som rädisor bäst på sen eftermiddag. Detta garanterar det högsta vitaminvärdet och det lägsta nitratinnehållet. Kontrollera knölen storlek på växterna med de största bladen varje dag. Med en diameter på två till tre centimeter är rädisorna mogna. Du kan sedan skördta alla rädisor med den knölstorleken. Rädisor äts vanligtvis råa i sallader. När de skärs är de perfekta för potatissallad, **Naturligt läge:** Rädisornas ursprung antas vara i Mellanöstern eller Kina, eftersom vilda former hittades där. **Framgångsrik odling:** Så så ungefär var fjärde vecka för att skördta från april till oktober. De sista rädisorna kan sås utomhus fram till början av september. Så snart jorden är frostfri kan du sådda rädisor vid temperaturer på cirka 10 °C. Så i en centimeter djupa, grunda spår som du tidigare har fodrat med lite kompost och håll ett avstånd på 4 centimeter mellan fröna och ett radavstånd på 10 centimeter. Om fröna sås för tätt utvecklas endast rikliga löv och inga förvaringsknölar. Det tar ungefär fyra till åtta veckor från sådd till skörd. Fortsätta sådd igen. På detta sätt får du skarpa, fräscha rädisor under hela trädgårdsperioden. Du kan också plantera rädisor i fönsterlådor. **Den bästa platsen:** Rädisor behöver mycket ljus och föredrar delvis skuggade, skyddade platser. Minst tre till fyra soltimmar om dagen är perfekta. **Optimal vård:** På grund av den korta odlingstiden krävs inga speciella vårdåtgärder. Men på grund av sin snabba tillväxt bör rädisor vattnas tillräckligt och jämt varje dag, särskilt i torka och värme. Annars är knölnarna skarpa och tråiga. Om förkulturen är väl befruktad och jorden lossnas tillräckligt behöver rädisor inte ytterligare befruktning. **På vintern:** Tyvärr finns det inga rädisor på vintern.



BIO - redkovky - sople

Raphanus sativus

Pretty Radish - Prezlečená za mini redkovku

Cencúle sú vzácná odrada redkovky, ktorá svojimi bielymi podlhovastými cibulkami pripomína miniatúrnu redkovku. Korene v tvare kužela majú výbornú chut a sú vhodné na celoročné pestovanie. Redkovky patria do čeľade redkovkovitých. Najznámejším druhom sú malé okrúhle červené gulôčky, no redkovky majú rôzne tvary a farby. Redkovky by sa nemali nechávať v zemi dlhšie ako 6 týždňov, inak stratia svoju typickú ostrú chut a zdrevnajtejú. Ak už rastlina kvitne, redkovky už väčšinou nie sú jedlé. Redkovky by sa mali konzumovať čerstvo zožbierané, pretože nie sú vhodné na skladovanie. Mimochodom, koreňová zelenina, ako je redkovka, sa najlepšie zbiera neskoro popoludní. To zaručuje najvyššiu hodnotu vitamínov a najnižší obsah dusičnanov. Každý deň skontrolujte velkosť cibule rastlín s najväčšími listami. Redkovky sú zrelé, keď majú priemer dva až tri centimetre. Potom môžete zberať všetky redkovky s touto veľkosťou hľúz. Redkovky sa zvyčajne konzumujú surové v šalátoch. Nakrájané sú ideálne do zemiakového šalátu, **Prirodzená poloha:** Predpokladá sa, že pôvod redkovky je na Blízkom východe alebo v Číne, pretože sa tam našli divoké formy. **Úspešná kultivácia:** Zasiat striedavo každé štyri týždne, aby sa zberalo od apríla do októbra. Posledné redkovky je možné vysievať vonku do začiatku septembra. Akonáhle je pôda bez mrazu, môžete redkovky vysievať pri teplotách okolo 10°C. Vysievajte do 1 cm hlbokých plytkých žliabkov podložených trochou kompostu, prícom medzi semenami je vzdialenosť 4 cm a medzi riadkami 10 cm. Ak sa semená vysievajú príliš nahusto, vyvinie sa iba veľa listov a žiadne skladovacie hľúzy. Od sejby po zber trvá asi štyri až osem týždňov. Zasiat znova a znova. Týmto spôsobom získate svieže, čerstvé záhradné redkovky počas celej záhradkárskej sezóny. Redkovky môžete pestovať aj v okenných debničkách. **Najlepšie umiestnenie:** Redkovky potrebujú veľa svetla a uprednostňujú čiastočne zatielené, vetru chránené stanovištia. Ideálne sú aspoň tri až štyri hodiny slnka denne. **Optimálna starostlivosť:** Vzhľadom na krátke obdobie kultivácie nie sú potrebné žiadne špeciálne opatrenia starostlivosti. Redkovky však pre ich rýchly rast treba dostatočne a rovnomerne polievať každý deň, najmä v suchom a horúcom počasí. V opačnom prípade budú hľúzy ostré a zdrevnajtejú. Ak je predchádzajúca kultúra dobré oplodená a pôda je dostatočne prekyprená, redkovky nepotrebuju ďalšie hnojenie. **V zime:** Bohužiaľ, v zime nie sú žiadne redkovky.



BIO - redkvice - žleda

Raphanus sativus

Pretty Radish - Preoblečen v mini redkev

Icicles je redka sorta redkvice, k s svojimi belimi podolgavatimi čebulicami spominja na miniaturno redkvico. Stožaste korenine so odličnega okusa in primerne za celoletno gojenje. Redkvice spadajo v družino redkvic. Majhne okrogle rdeče kroglice so najbolj znane vrste, redkvice pa so različnih oblik in barv. Redkvice ne smejo stati v zemlji več kot 6 tednov, sicer bodo izgubile tipično oster okus in olesenele. Če rastlina že cveti, redkvice običajno niso več užitne. Redkvice je treba uživati sveže nabbrane, saj niso primerne za shranjevanje. Mimogrede, korenasto zelenjavko, kot je redkvica, je najbolje pobirati pozno popoldne. To zagotavlja najvišjo vrednost vitaminov in najnižjo vsebnost nitratov. Vsak dan preverite velikost čebulic rastlin z največjimi listi. Redkvice so zrele, ko imajo premer dva do tri centimetre. Nato lahko poberete vse redkvice s to velikostjo gomolja. Redkvice običajno uživamo surove v solatah. Narezani so idealni za krompirjevo solato, **Naravni habitat:** Izvor redkvice naj bi bil na Blížnjem vzhodu oziroma na Kitajskem, saj so tam našli divje oblike. **Navodila za gojenje:** Od aprila do oktobra posejte približno vsake štiri tedne. Zadnje redkvice lahko sezemo na prostu do začetka septembra. Tako, ko so tla brez zmrzali, lahko sezemo redkvice pri temperaturah okoli 10°C. Sejemo v 1 cm globoke plitve uteore, podložene z nekaj komposta, z razmikom 4 cm med semeni in 10 cm med vrstami. Če je seme posejano pregosto, se bo razvilo le obilo listov in ne gomoljev za shranjevanje. Od setve do žetve mine približno štiri do osem tednov. Sejte znova in znova. Na ta način dobite hrustljavo, svežo vrtno redkvico skozi celotno vrtnarsko sezono. Redkvice lahko gojite tudi v okenskih zabožih. **Najboljša lokacija:** Redkvice potrebujejo veliko svetlobe in imajo raje delno zasenčene, pred vetrom zaščitene lege. Idealne so vsaj tri do štiri ure sonca na dan. **Optimalna nega:** Zaradi kratkega obdobja kulture niso potrební posebni ukrepi nege. Zaradi hitre rasti pa moramo redkvice vsak dan dovolj in enakomerno zaliватi, še posebej v suhem in vročem vremenu. V nasprotnem primeru bodo gomolji postali ostri in oleseneli. Če je prejšnja kultura dobro pogojena in je zemlja dovolj zrahljana, redkvice ne potrebujejo nadaljnega gnojenja. **V zimskem času:** Na žalost pozimi ni radica.



Ecológico - Rábano - Carámbano

Raphanus sativus

Rábano bonito - Camuflado como mini rábano

Los carámbanos son un tipo de rábano muy raro que se asemeja a un rábano en miniatura con sus tubérculos blancos y alargados. Las raíces en forma de cono tienen un sabor excelente y son aptas para el cultivo durante todo el año. Redondos y rojos son los más conocidos, pero los rábanos vienen en una variedad de formas y colores. Los rábanos no deben permanecer en el suelo más de 6 semanas, de lo contrario pierden su sabor picante típico y se vuelven leñosos. Si la planta está en flor, los rábanos ya no suelen ser comestibles. Los rábanos deben consumirse frescos de la cosecha, ya que no son aptos para el almacenamiento. Por cierto, las hortalizas de raíz como los rábanos se cosechan mejor al final de la tarde. Esto garantiza el mayor valor vitamínico y el menor contenido de nitratos. Compruebe el tamaño del tubérculo de las plantas con las hojas más grandes diariamente. Con un diámetro de dos a tres centímetros, los rábanos están maduros. Despues podrá cosechar todos los rábanos con este tamaño de tubérculo. Los rábanos se comen generalmente crudos en ensaladas. Cuando se cortan, son ideales para ensaladas de patata, donde su textura crujiente se puede combinar fácilmente con la patata fresca y la mayonesa. **Ubicación natural:** Se supone que el origen de los rábanos se encuentra en el Cercano Oriente o en China, donde se encontraron formas silvestres. **Cultivo exitoso:** Siembre a intervalos de aproximadamente cada cuatro semanas para cosechar de abril a octubre. Los últimos rábanos se pueden sembrar al aire libre hasta principios de septiembre. Tan pronto como el suelo esté libre de heladas, los rábanos pueden sembrarse a temperaturas superiores a los 10° C. El suelo estará entonces libre de heladas. Sembrar en surcos poco profundos de un centímetro de profundidad, previamente revestidos con un poco de compost, y mantener una distancia de 4 centímetros entre las semillas y una distancia entre hileras de 10 centímetros. Si las semillas se siembran demasiado cerca, sólo se desarrollan hojas abundantes pero ningún tubérculo. Se necesitan entre cuatro y ocho semanas desde la siembra hasta la cosecha. Sembrar una y otra vez. De esta manera usted recibe rábanos frescos y crujientes durante toda la temporada. También puede cultivar rábanos en jardinerías. Llene la jardinería con tierra vegetal orgánica y siembre como para la siembra al aire libre. **La mejor ubicación:** Los rábanos necesitan mucha luz y prefieren lugares de sol y sombra, y protegidos del viento. Lo ideal es un mínimo de tres a cuatro horas de sol al día. **Cuidado óptimo:** Debido al corto período de cultivo, no se requieren medidas especiales de cuidado. Sin embargo, debido a su rápido crecimiento, los rábanos deben ser regados suficiente y uniformemente todos los días, especialmente cuando están en ambientes secos y calurosos. De lo contrario, los tubérculos se vuelven picantes y leñosos. Si el cultivo está bien fertilizado y el suelo suficientemente suelto a la hora de la siembra, los rábanos no necesitan más fertilización. **En el invierno:** Desafortunadamente no hay rábanos en invierno.



BIO - ředkvičky - rampouchy

Raphanus sativus

Pretty Radish - Převlečená za mini ředkvičku

Rampouchy jsou vzácná odrůda ředkvičky, která svými bílými podlouhlými cibulkami připomíná miniaturní ředkvičku. Kořeny kuželovitého tvaru mají vynikající chuť a jsou vhodné pro celoroční pěstování. Ředkvičky patří do čeledi ředkvičkovitých. Nejznámějším druhem jsou malé kulaté červené kuličky, ale ředkvičky mají různé tvary a barvy. Ředkvičky by neměly být ponechány v zemi déle než 6 týdnů, jinak ztratí svou typickou ostrou chuť a zdřevnatí.

Pokud rostlina již kvete, ředkvičky již většinou nejsou jedlé. Ředkvičky by se mely jíst čerstvě sklizené, protože nejsou vhodné ke skladování. Mimořádne, kořenová zelenina, jako je ředkvička, je nejlepší sklizet v pozdních odpoledních hodinách. To zaručuje nejvyšší hodnotu vitamínů a nejnižší obsah dusičnanů. Každý den kontrolujte velikost cibule rostlin s největšími listy. Ředkvičky jsou zralé, když mají průměr dva až tři centimetry. S touto velikostí hlíz pak můžete sklizet všechny ředkvičky. Ředkvičky se obvykle konzumují syrové v salátech. Nakrájené jsou ideální do bramborového salátu.

Přirozená poloha: Původ ředkvičky se předpokládá na Blízkém východě nebo v Číně, protože tam byly nalezeny divoké formy. **Úspěšné pěstování:** Prasnice střídavě asi každé čtyři týdny sklízet od dubna do října. Poslední ředkvičky je možné vysévat venku až do začátku září. Jakmile je

půda bez mrazu, můžete ředkvičky vysévat při teplotách kolem 10°C. Vysévejte do 1 cm hlubokých mělkých drážek podložených trohou kompostu se vzdáleností 4 cm mezi semeny a 10 cm mezi řádky. Pokud jsou semena zaseta příliš hustě, vyvine se pouze dostatek listů a žádné skladovací hlízy. Od výsevu po sklizeň uplyne asi čtyři až osm týdnů. Zasít znova a znovu. Tímto způsobem získáte krupavé, čerstvé zahradní ředkvičky po celou zahradnickou sezónu. Ředkvičky můžete pěstovat i v okenních truhlících. **Nejlepší umístění:** Ředkvičky potřebují hodně světla a preferují částečně zastíněné, před větrnou chráněné stanoviště. Ideální jsou alespoň tři až čtyři hodiny slunce denně. **Optimální péče:** Vzhledem ke krátké kultivační době nejsou vyžadována žádná zvláštní péče. Ředkvičky by se však kvůli jejich rychlému růstu měly zalévat dostatečně a rovnoměrně každý den, zejména v suchém a horkém počasí. Jinak hlízy ostří a zdřevnatí. Pokud je předchozí kultura dobře pohnutá a půda dostatečně prokypřená, ředkvičky již další přihnojování nepotrebují. **V zimě:** Bohužel v zimě nejsou ředkvičky.



ORGANİK - turp - buz sarkıtları

Raphanus sativus

Pretty Turp - Mini turp kılığına girmiş

Buz sarkıtları, beyaz, uzun ampulleriyle minyatür bir turpu andırın nadir bir turp çeşididir. Koni şeklindeki kökler mükemmel bir tada sahiptir ve yil boyunca ekime uygundur. Turp, turp ailesine aittir. Küçük, yuvarlak, kırmızı toplar en iyi bilinen türlerdir, ancak turpların çeşitli şekil ve renkleri vardır. Turplar 6 haftadan fazla yerde bırakılmamalıdır, aksi takdirde tipik keskin tatlarını kaybederler ve odunsu hale gelirler. Bitki zaten çiçek açmışsa, turplar genellikle artık yenilebilir değildir. Turplar saklanmaya uygun olmadıkları için taze toplanmış olarak tüketilmelidir. Bu arada, turp gibi kök sebzeler en iyi öğleden sonra hasat edilir. Bu, en yüksek vitamin değerini ve en düşük nitrat içeriğini garanti eder. En büyük yapraklı bitkilerin ampul boyutunu her gün kontrol edin. Turplar iki ila üç santimetre çapında olduklarında olgunlaşırlar. Daha sonra bu yumru büyülüüğündeki tüm turpları hasat edebilirsiniz. Turp genellikle salatalarda çığ olarak yenir. Dilimlenmiş, patates salatası için ideal, **Doğal konum:** Turpun orijininin Yakin Doğu veya Çin olduğu varsayılmaktadır, çünkü orada yabani formlar bulunmuştur. **Başarılı yetişirme:** Sow, Nisan'dan Ekim'e kadar her dört haftada bir hasat için sendeledi. Son turplar eylül ayının başında açık havada ekilebilir. Zemin buz tutmaz hale gelir gelmez, yaklaşık 10° C'den itibaren sıcaklıklarda turp ekebilirsiniz. Tohumlar arasında 4 cm ve sıralar arasında 10 cm boşluk bırakarak, bir miktar komposta döşeklenen 1 cm derinliğindeki siğ oluklara ekin. Tohumlar çok sık ekilirse, yalnızca bol miktarda yaprak gelişir ve saklama yumruları olmaz. Ekimden hasata kadar yaklaşık dört ila sekiz hafta süreler. Tekrar tekrar ekin. Bu şekilde, bahçecilik sezonu boyunca çitir çitir, taze bahçe turpları elde edersiniz. Turpları pencere kutularında da yetişirebilirsiniz. **En iyi konum:** Turplar çok fazla ışığa ihtiyaç duyar ve kısmen gölgeli, rüzgar korumalı yerleri tercih eder. Günde en az üç ila dört saat güneş idealdir. **Optimum bakım:** Kültür süresinin kısa olması nedeniyle özel bir bakım önleme gereklidir. Ancak hızlı büyümeleri nedeniyle turplar, özellikle kuru ve sicak havalarda her gün yeterince ve eşit şekilde sulanmalıdır. Aksi takdirde yumrular keskin ve odunsu hale gelir. Önceliği kültür iyi gübrelenirse ve toprak yeterince gevşetilirse, turpların daha fazla gübrelemeye ihtiyacı yoktur. **Kışın:** Ne yazık ki kışın turp yok.



BIO - retek - jégcsapok

Raphanus sativus

Pretty Retek - mini reteknek álcázva

A jégcsap a reteknek egy ritka fajtája, amely fehér, hosszúkás hagymáival miniatűr retkre hasonlít. A kúp alakú gyökerek kíválló ízűek és egész évben termeszthetők. A retek a retek családjába tartozik. A kicsi, kerek, piros golyók a legismertebb fajok, de a retek változatos formában és színben kaphatók. **Természetes elhelyezkedés:** A retek eredete a Közel-Keletről vagy Kínából származik, mivel ott találtak vadon élő formákat. **Sikeres termesztsések:** A kocák körülbelül négyhetente lépcsőzetesen szüretelnek áprilistól októberig. Az utolsó retket szeptember elejéig lehet a szabadba vetni. Amint a talaj fagymentes, már 10°C körüli hőmérsékleten vethet retket. Vesse be 1 cm mély, sekély barázdákba, némi komposztal alátámasztva, a magok között 4 cm, a sorok között pedig 10 cm távolság legyen. Ha a magokat túl sűrűn vetjük el, akkor csak sok levél fejlődik, és nincs tárológum. A vetéstől a betakarításig körülbelül négy-nyolc héttel telik el. Vess újra és újra. Így ropogós, friss kerti retket kap a kerti szézon során. A retket ablakládában is termeszthetsz. **A legjobb hely:** A reteknek sok fényre van szükségük, és a részlegesen árnyékos, szélvédett helyeket részesítik előnyben. Naponta legalább három-négy óra napsütés az ideális. **Optimális gondozás:** A rövid tenyésztési időszak miatt nincs szükség különleges gondozási intézkedésekre. A retket azonban gyors növekedésük miatt minden nap kellően és egyenletesen kell öntözni, különösen száraz és meleg időben. Ellenkező esetben a gumók élesek és fásodnak. Ha az előző tenyészet jól trágyázott és a talaj kellően fellazult, akkor a reteknek nincs szükségük további műtrágyázásra. **Télen:** Sajnos télen nincs retek.

⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮



オーガニック - ラディッシュ - ロングホワイトアイシクル

Raphanus sativus

素晴らしいラディッシュ - ミニ大根にそっくり

ロングホワイトアイシクルを見かける事は稀だと思います。白くて細長い根茎はミニ大根に似ています。優れた風味を持つ円錐形の根茎は一年を通して栽培できます。これはダイコン属に属します。小さくて丸みのある赤い根茎が最も有名な品種ですが、その他多くのラディッシュの形や色は様々です。

辛味を失い木質化してしまうので、6週間以上は地中に保存しないでください。通常、開花後のラディッシュはもう食べないほうがよいでしょう。ラディッシュは保存には適しませんので、新鮮なうちに食べてください。ラディッシュのような根菜は最もビタミンを含み硝酸塩の含有量が低い遅い午後に収穫するのが良いでしょう。一番大きな葉が付いている、根茎のサイズを毎日チェックしてください。根茎の大きさが直径2~3cmになったら、熟したサインなので収穫できます。ラディッシュは生でサラダに加えて楽しめます。スライスして、ポテトサラダに加えるとスパイシーでカリカリとした歯ごたえがじゃがいもとマヨネーズによく合います。

自然な場所: ラディッシュは野生種が見つかった近東、中国が原産であると考えられます。

栽培成功:

4週間ごとに種を蒔くと、4月~10月まで収穫できます。屋外に最後の種を蒔くのは、9月上旬までに行ってください。土壤に霜がなくなったら、温度が10°Cの環境で種を蒔くことができます。種をオーガニック堆肥を入れた深さ約1cmの平らな畝に植えます。10cm間隔の畝に4cm間隔で種を蒔きます。種を植えるのが近すぎると、葉ばかりが茂り根茎は成長しません。播種から収穫まで4~8週間です。種を蒔く時期をずらすと、シーズンを通してカリカリした食感のラディッシュを収穫できます。また、鉢やコンテナを利用してベランダで栽培することもできます。鉢やコンテナに野菜用オーガニック用土を入れ、屋外の場合と同じように栽培します。

最高のロケーション:

ラディッシュはたくさんの日光を必要とし、半日陰で防風された場所を好みます。最低でも一日に3~4時間、日光に当てるのが理想的です。

最適なケア:

栽培期間が短いので、特に気をつけることはありません。しかし、ラディッシュは急速に成長するので、毎日しっかりと水を与える事が大切です
- 特に気温が高く乾燥した天候の場合。水が足りないと、辛味が増し木質化します。栽培の準備段階で十分な腐植土と土壤がしっかりと耕されていれば、追肥は必要ありません。

冬に: 翌年、再び種を蒔いてください。

SKU: 18428 / BIO - Radieschen - Eiszapfen